

Free! Up to the minute news from the lifting industry by e-mail straight to your mailbox. Sign up for **NewsAlerts** to get head line news as it happens. You choose which sectors are of interest to you and we make sure you only get short, individually selected emails that are relevant to you.

www.Vertikal.net/en/newsletter.php

Laptop users: Download **complete issues of Cranes & Access or Kran & Bühne** to read when you have the time. Using the latest version of Adobe Acrobat you can search for specific words or names in the issue or even have your PC read the articles out loud to you while winging your way across the Atlantic (or wiling away the hours on the Motorway!). But, please note these are large files of about 5Mb each.

Cranes & Access: www.Vertikal.net/en/journal.php

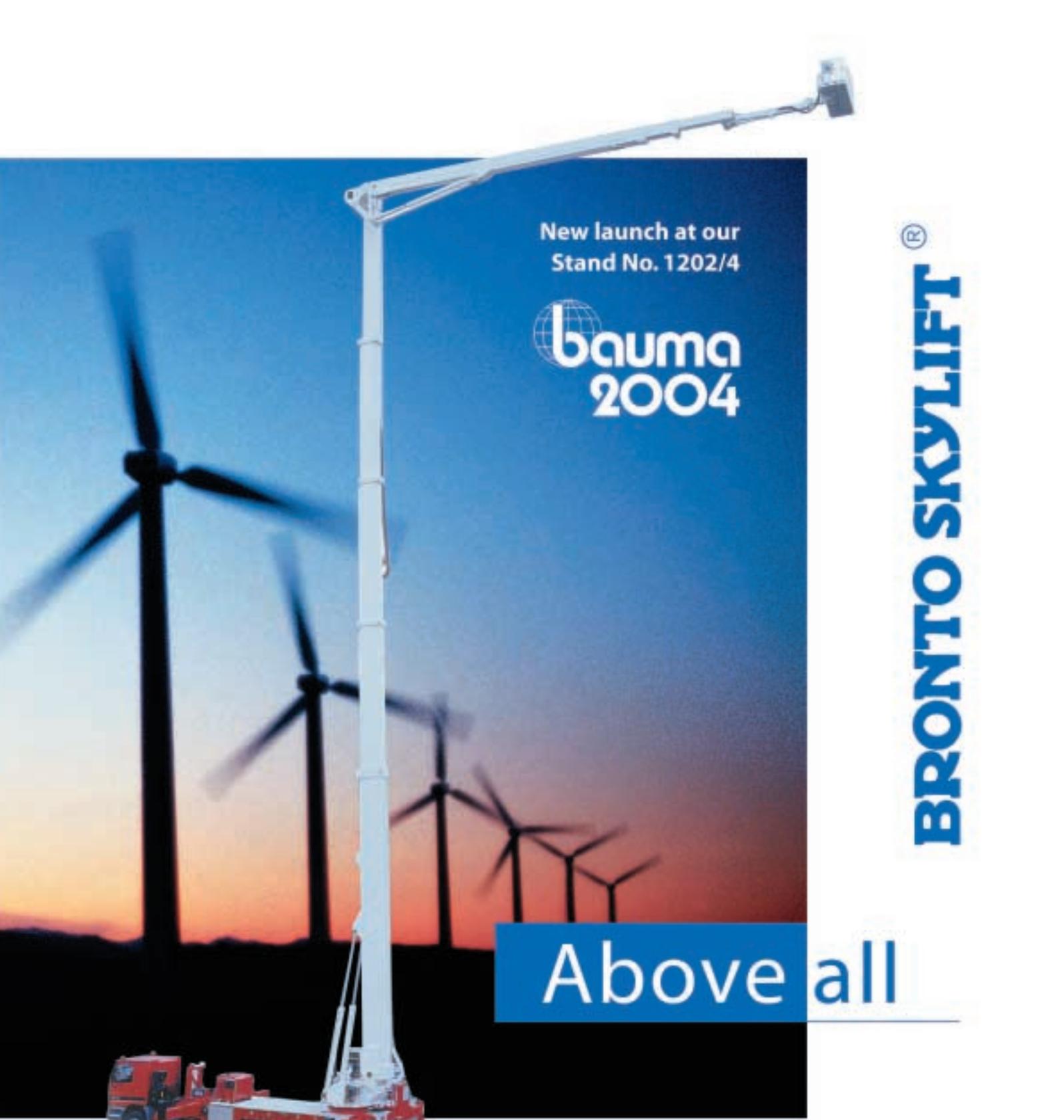
Kran & Bühne: www.Vertikal.net/de/journal.php

Unser Gratisangebot: Der **Newsletter** von Vertikal.net. Neueste Nachrichten aus der Branche erhalten Sie sofort per Email zugesandt. Damit Sie auch nur die Nachrichten erhalten, die Sie interessieren, wählen Sie ihre Bereiche selbst aus. Loggen Sie sich noch heute ein.

www.Vertikal.net/de/newsletter.php

Die gesamte Ausgabe von **Kran & Bühne** erhalten Sie auch online als eine PDF-Datei. Laden Sie sich **das komplette Heft** gleich hier online herunter. ACHTUNG: Die Datei umfasst rund 4-5 Mb.

www.Vertikal.net/de/journal.php



New launch at our
Stand No. 1202/4

The logo for bauma 2004, featuring a stylized globe icon to the left of the text "bauma 2004".

The logo for BRONTO SKYLIFT, with "BRONTO" in a smaller font above "SKYLIFT" in a larger, bold font, both in blue capital letters. A registered trademark symbol (®) is located to the upper right of the word "BRONTO".

Above all

Bronto Skylift Oy Ab
Teerivuorenkatu 28
FIN-33300 TAMPERE
Finland
Tel. +358 3 2727 111
Fax +358 3 2727 300
Email sales@bronto.fi
www.bronto.fi

Bronto Skylift
Deutschland GmbH
Herr Thomas Bogacz
Schulzendorfer Str. 158
D-13503 BERLIN
Germany
Tel. +49 172 31 73 535
Fax +49 30 43 66 94 51

Bronto Skylift AG
Ifangstrasse 111
CH-8153 RÜMLANG
Switzerland
Tel. +41 1 818 8040
Fax +41 1 818 8050

Bronto Skylift AB
Effektvägen 14
S-196 37 KUNGSÄNGEN
Sweden
Tel. +46 8 5816 6040
Fax +46 8 5816 6035

Subsidiary of Federal Signal Corporation

Bronto – heading upwards, with its feet firmly on the ground.



EXHIBITOR	HALL	STAND
AICHI CORPORATION	F11	1102/1
AIRTEK	F9	901 and 903
BISON STEMATEC	F12	1203/6
BRONTO SKYLIFT	F12	1202/4
DINO LIFT	F13	1305
FERRERI	F12	1204/6
CTE	F10	1004/5
GSR	F11	1102/1
HAULOTTE	F10	1003/1
ITALMEC	C3	110
LIONLIFT	F12	1204/4
MANITOU	F9	908/1
MKG	F8	N813/1
MOOG	F13	1303/2
NOSTOLIFT	F11	1102/17
OIL & STEEL	F11	1101/2
OMME	F11	1102/1
PAGLIERO	F12	1203/1
PALFINGER	F8	N818/1
RAM	F11	1104/4
RUTHMANN	F10	1006/3
SOCAGE	F8	N820/3
TECCHIO	B4	136
TEUPEN	F12	1204/6
TIME EXPORT	F12	1203/4
WUMAG ELEVANT	F13	1304

We start our journey through the world of truck-mounted platforms at the South entrance. On the **IPAF** Demonstration Area is the F32RL fire brigade product from **BRONTO**. It is a short step then to **AIRTEK**, which displays a wide range of truck mounted platforms from ten to 40 metres working height.

Heading North to **RUTHMANN**, the new TVT 300 is celebrating its world premiere. This truck mounted platform in the 7.5 ton class with 30 metre working height is very compact and manoeuvrable.

CTE has the Z 32, a platform with articulated jib, which offers 32 metres of working height and 20 metres of outreach with 250 kilograms capacity. The up and over pivot point is 11 metres, and all this on a base under 3 metres wide and 8 metres long. CTE has announced the Z 26.

Turning South, you will encounter an Eagle, a Snake and the new

Scorpion 2312, all on the **OIL & STEEL** stand, the company's first big international show since the change of ownership last year.

Bison Stematec TKA 57



Ruthmann TVT300



Nearby is the big capacity TZ 20 from **AICHI**. The Japanese producer also has the TZ 12 on show.

Next door, **GSR** and German dealer **GUSTAV BERTRAM** present new 18 and 20 metre-models on 3.5 ton chassis. The GSR product range runs from nine to 30 metres.

You can also see **OMME** lifts on the Bertram stand.

BRONTO SKYLIFT has the new S 61 XDT, which it says is only the starting point for a complete new range. Alongside is the S 70 MDT. Both platforms are built on Mercedes Actros 3344 chassis.

Next, **PAGLIERO** is showing developments and improvements to its Multitel platforms.

Moving on to **TIME EXPORT** and the Versalift ET-32-NFXS on a Ford 4x4 Pick-Up. Thanks to the new Versalift "ADS" (Access Drive System), it is possible to convert the

truck mounted platform to a self propelled platform.

Close by, **BISON STEMATEC** is worth a visit to see the TKA 47 KS with a working height of 47 metres and an outreach of 35 metres. Finally, dwarfing the other units is the impressive TKA 57.

TEUPEN has the 3.5 ton truck mounted platform, the Euro-B on its stand, while **WUMAG ELEVANT** display its new WT 530 heavy-duty range with an outreach of up to 40 metres and a working height of 53 metres. Definitely worth a look!

To end your tour, **VERTIKAL BAUMA** recommends a trip to **SOCAGE** up in the far North of the outside area. You should be able to spot from a distance its 75 metre unit. You will also discover three new models, the Apache DA 22, Apache T 20 and Sioux 75.


Bauma
2004

1102/17 outside areas

leguanlifts.com



Tel: +358 3 347 6444 Fax: +358 3 347 6446

Experience and power in truck mounted platforms

GSR has been manufacturing personnel lifting equipment for over a 100 years.

GSR is a leading Italian platform manufacturer, with models ranging from 9 to 30 meters working height.

GSR exports to leading users in Europe and Worldwide.



**Come & See us at
Bauma
Stand F11-1102/1**

GSR

Taking You higher since 1890

GSR S.p.A.
Via Lea Giocaglia, 5
47851 Rimini (RN) - Italy
Tel. (+39) 0541 397811
Fax (+39) 0541 384491
www.gsrspa.it
info@gsrspa.it

AUSSTELLER	HALL	STAND
AICHI CORPORATION	F11	1102/1
AIRTEK	F9	901 und 903
BISON STEMATEC	F12	1203/6
BRONTO SKYLIFT	F12	1202/4
DINO LIFT	F13	1305
FERRERI	F12	1204/6
CTE	F10	1004/5
GSR	F11	1102/1
HAULOTTE	F10	1003/1
ITALMEC	C3	110
LIONLIFT	F12	1204/4
MANITOU	F9	908/1
MKG	F8	N813/1
MOOG	F13	1303/2
NOSTOLIFT	F11	1102/17
OIL & STEEL	F11	1101/2
OMME	F11	1102/1
PAGLIERO	F12	1203/1
PALFINGER	F8	N818/1
RAM	F11	1104/4
RUTHMANN	F10	1006/3
SOCAGE	F8	N820/3
TECCHIO	B4	136
TEUPEN	F12	1204/6
TIME EXPORT	F12	1203/4
WUMAG ELEVANT	F13	1304

Los geht die Reise durch die Welt der LKW-Bühnen beim Eingang Freigelände Süd. Von **IPAF** aus, dem Anbieter von Sicherheitsschulungen im Bereich der Höhenzugangstechnik, haben Sie schnell Ihr erstes Ziel erreicht: **AIRTEK**. Das Unternehmen stellt ein breites Angebot an LKW-Arbeitsbühnen für zehn bis 40 Meter Arbeitshöhe aus.

Weiter geht es im Zick-Zack-Kurs Richtung Norden zu **RUTHMANN**. Hier feiert der neue Steiger TVT 300 Weltpremiere. Die LKW-Arbeitsbühne in der 7,5-Tonnen-Klasse mit 30 Meter Arbeitshöhe ist mit 7,75 Metern sehr kompakt und ausgesprochen wendig.

CTE bringt die Z 32, eine Gelenkbühne mit Korbarm für 32 Meter Arbeitshöhe mit. Die Reichweite beträgt circa 20 Meter bei 250 Kilogramm Korblast. Der Gelenkpunkt liegt bei elf Metern, die Abstützbreite unter drei Meter und schließlich die Länge unter acht

Meter. Die Z 26 hat CTE noch für dieses Jahr angekündigt.

Jetzt geht es Richtung Süden: Angekommen bei den LKW-Bühnen Eagle, Snake und besonders der neuen Scorpion 2312 von **OIL & STEEL**, ist es zu den weiteren Herstellern nur ein Katzensprung.

In unmittelbarer Nähe: die Schwerlastbühne **AICHI TZ 20**. Auch die tunnelgängige TZ 12 hat der japanische Hersteller mit dabei.

Nächster Nachbar ist **GSR**, die gemeinsam mit ihrem deutschen Händler **GUSTAV BERTRAM** ausstellt. Zur bauma präsentiert GSR erstmals offiziell neue 18- und 20-Meter-Modelle auf 3,5-Tonnen. Das GSR-Gesamtprogramm deckt



Aichi TZ 20 A

Höhen von neun bis 30 Metern ab. Bei Bertram gibt es auch Bühnen von **OMME** zu sehen.

BRONTO SKYLIFT stellt das neue Modell S 61 XDT „nur“ als Auftakt für eine komplett neue Serie vor. Daneben ausgestellt die S 70 MDT. Beide Bühnen sind aufgebaut auf Mercedes Actros 3344 Fahrgestellen. Am **IPAF**-Stand (Freigelände Eingang Süd/1) wird das Thema „Sicherheit bei der Anwendung von Arbeitsbühnen“ ganz groß geschrieben. Klar, dass hier Bronto Skylift auch vertreten ist. Mit einer Feuerwehrbühne aus der RL-Produktreihe vom Typ F 32 RL.

PAGLIERO hat ihre Multitel-Arbeitsbühnen konsequent weiterentwickelt und verbessert.

In unmittelbarer Nähe: **TIME EXPORT**. Der dänische Hersteller präsentiert unter anderem die ET-32-NFXS auf einem Ford 4x4-Pick-Up. Dank des neu entwickelten Versalift "ADS" (Access Drive

System) kann der Anwender eine LKW-Bühne zum Selbstfahrer umrüsten.

Nicht weit ist es zu **BISON STEMATEC**. Der Besuch lohnt sich, denn hier gibt es die neue Hubarbeitsbühne TKA 47 KS zu sehen. Die Arbeitshöhe beträgt 47 Meter und die seitliche Reichweite beträgt 35 Meter bei 120 Kilogramm Korblast. Mit dabei in der „Kompaktklasse der Großen“ die imposante TKA 57.

TEUPEN stellt die Euro-B LKW-Arbeitsbühne im 3,5 - Tonnen-Bereich aus.

Wie wäre es jetzt mit einem kleinen Abstecher zu **WUMAG ELEVANT**? Die neue WT 530 in der Schwerlastbühnen-Reihe erreicht die stolze seitliche Reichweite von maximal 40 Meter. Auch die Arbeitshöhe kann sich mit 53 Metern sehen lassen.



Wumag Elevant WT 530

Zum Schluss empfiehlt **Vertikal bauma** eine Extra-Tour zu **SOCAGE** in das Freigelände Nord: Schon von weitem müsste die 75 Meter hohe Arbeitsbühne Sioux 75 zu sehen sein. Außerdem stehen bei Socage noch zwei weitere neue Hubarbeitsbühnen: die Apache DA 22 und Apache T 20.



Versalift ET 32 NFXS